

**C-390**

First Session, Thirty-ninth Parliament,  
55 Elizabeth II, 2006

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-390**

An Act to amend the Income Tax Act (travel and  
accommodation deduction for tradespersons)

---

FIRST READING, DECEMBER 4, 2006

---

MS. CHARLTON

**C-390**

Première session, trente-neuvième législature,  
55 Elizabeth II, 2006

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-390**

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déduction des  
frais de déplacement et de logement pour les gens de  
métier)

---

PREMIÈRE LECTURE LE 4 DÉCEMBRE 2006

---

M<sup>ME</sup> CHARLTON

## SUMMARY

This enactment allows tradespersons and indentured apprentices to deduct from their taxable income any travel and accommodation expenses that they have incurred in order to secure and maintain employment in a construction activity at a job site that is located at least 80 kilometres away from their ordinary place of residence.

## SOMMAIRE

Le texte permet aux gens de métier et aux apprentis liés par contrat de déduire de leur revenu imposable les frais de déplacement et de logement qu'ils ont engagés afin d'obtenir et de garder un emploi dans le domaine de la construction sur un chantier situé à au moins quatre-vingts kilomètres de leur lieu habituel de résidence.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-390

## PROJET DE LOI C-390

An Act to amend the Income Tax Act (travel and accommodation deduction for tradespersons)

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déduction des frais de déplacement et de logement pour les gens de métier)

R.S., c. 1  
(5th Supp.)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. 1  
(5<sup>e</sup> suppl.)

**1. Subsection 8(1) of the *Income Tax Act* is amended by adding the following after paragraph (q):**

**1. Le paragraphe 8(1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* est modifié par adjonction, 5 après l'alinéa q), de ce qui suit :**

(q.1) amounts expended in the year by a taxpayer in respect of travel and accommodation expenses incurred by the taxpayer in order to secure and maintain employment as a 10 duly qualified tradesperson or an indentured apprentice in a construction activity at a job site that was located at least 80 kilometres away from the taxpayer's ordinary place of residence, if the taxpayer 15

q.1) les dépenses faites au cours de l'année par un contribuable pour le déplacement et le logement afin d'obtenir et de garder un emploi à titre de personne de métier dûment 10 qualifiée ou d'apprenti lié par contrat pour des activités de construction sur un chantier situé à au moins quatre-vingts kilomètres de son lieu habituel de résidence, s'il :

(i) was required under the contract of employment to pay those expenses,

(i) est tenu de payer ces dépenses aux 15 termes de son contrat d'emploi,

(ii) did not receive from his or her employer an allowance in respect of those expenses that is excluded from the tax- 20 payer's income under paragraph 6(1)(b), and

(ii) n'a reçu de son employeur, relative- ment à ces dépenses, aucune allocation qui est exclue de son revenu aux termes de l'alinéa 6(1)b), 20

(iii) does not claim those expenses as a deduction for the year under any other provision of this Act. 25

(iii) ne demande, relativement à ces dépenses, aucune déduction pour l'année au titre des autres dispositions de la présente loi.

391459

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@pwgsc.gc.ca  
http://publications.gc.ca

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc.gc.ca  
http://publications.gc.ca